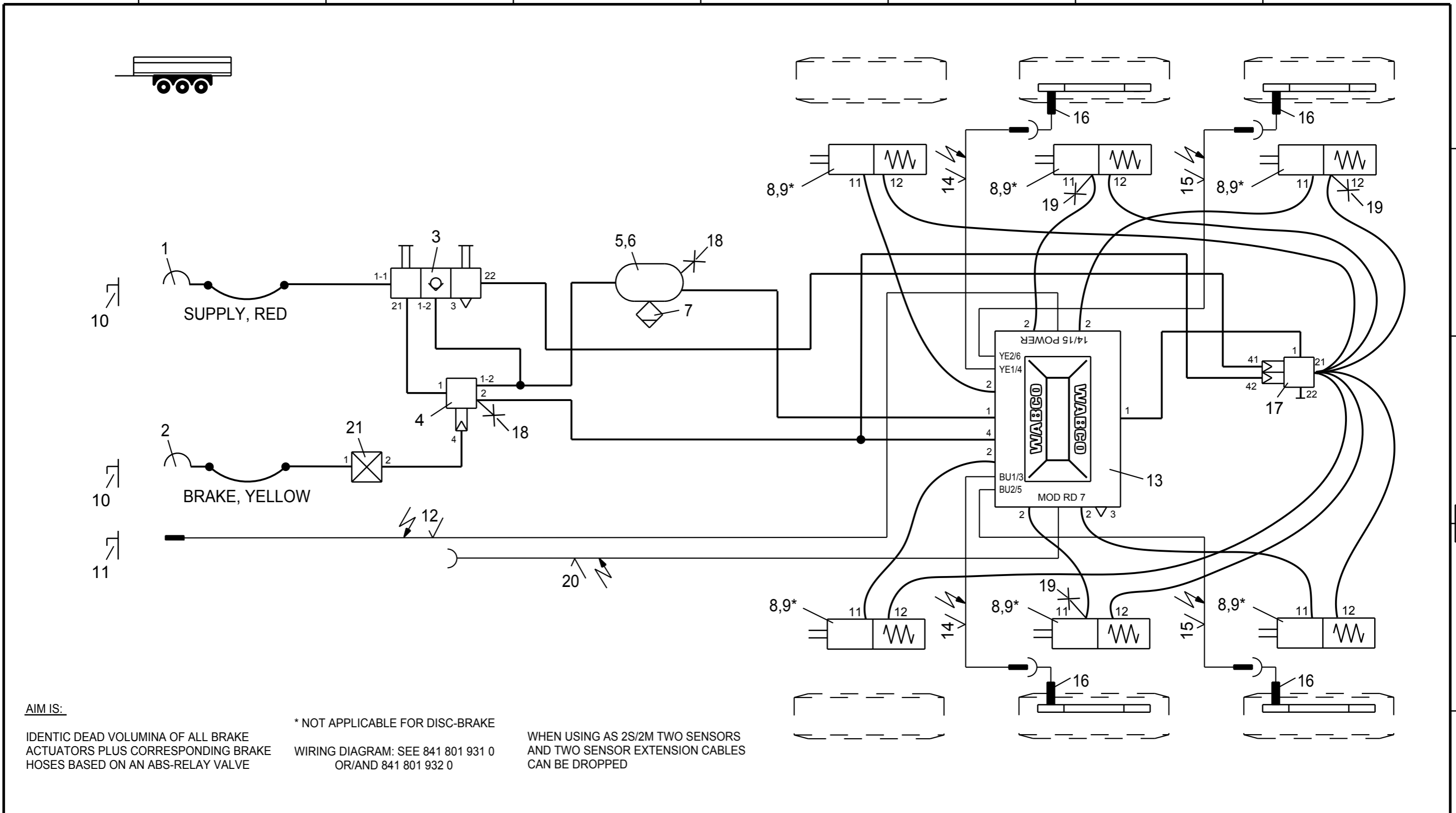


Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte rufen den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



AIM IS:
 IDENTIC DEAD VOLUMINA OF ALL BRAKE ACTUATORS PLUS CORRESPONDING BRAKE HOSES BASED ON AN ABS-RELAY VALVE

*** NOT APPLICABLE FOR DISC-BRAKE**
 WIRING DIAGRAM: SEE 841 801 931 0 OR/AND 841 801 932 0

WHEN USING AS 2S/2M TWO SENSORS AND TWO SENSOR EXTENSION CABLES CAN BE DROPPED

Pos.	Pcs.	Denomination	Product Identification No.	Pos.	Pcs.	Denomination	Product Identification No.
12	1	ABS-SUPPLY CABLE	24V 449 2... 0	24			
11	1	ABS-PARKING BUSH	24V 446 008 600 2	23			
10	2	DUMMY COUPLING W. FIXTURE	452 402 000 0	22			
9	6	KIT	* 423 903 532 2	21	1	PRESSURE REDUCING VALVE	473 301 00. 0
8	6	TRISTOP BRAKE ACTUATOR	925 ... 0	20	1	ABS-DIAGNOSTIC CABLE	449 615 0.0 0
7	1	DRAIN VALVE	934 300 001 0	19	3	TEST CONNECTION	463 703 120 0
6	2	HOSE CLAMP	451 999 ... 2	18	2	TEST CONNECTION	463 703 115 0
5	1	AIR RESERVOIR	950 ... 0	17	1	OVERLOAD-PROTECTION VALVE	973 011 201 0
4	1	TRAILER BRAKE VALVE	971 002 ... 0	16	4	ABS-SENSOR	441 032 ... 0
3	1	DOUBLE RELEASE VALVE	963 001 05. 0	15	2	EXTENSION CABLE FOR SENSOR	449 712 ... 0
2	1	COUPLING HEAD W.INT.LINE FILTER	952 201 003 0	14	2	EXTENSION CABLE FOR SENSOR	449 712 ... 0
1	1	COUPLING HEAD W.INT.LINE FILTER	952 201 004 0	13	1	VCS2-TRAILER-MODULATOR	24V 400 500 081 0

Copyright WABCO®

Date: 2014-09-17 Signature: BURMESTER

Drawn: 2014-09-17 BURMESTER

Checked: 2014-09-17 CHRONIS

Expert: BURMESTER

WABCO

TWO LINE-AIR BRAKING SYSTEM

FOR 3-AXLES-CENTRALAXLE TRAILER WITH ABS VCS2, 4S/2M OR 2S/2M

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2014-09-17
KG		841 601 252 0	Doc.Code Language Sheet
Size	CAD System		002 EN 1/1
A 3	Pro/E	ECN-No.	Revision Techn. Resp. Replacement for
		-	- 4990